ЛИТОВСКІЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

№ 57.

KURYER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Пятница. 16-го Іюля — 1837 — *Wilno. Piątek. 16-go Lipca.*

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

Санктпетербургъ, 9-го Іюля.

Его Императорское Высочество Великій Князь МИХАИЛЪ ПАВЛОВИЧЪ прибылъ, 5-го числа вечеромъ, въ Петергофъ, обратно изъ путешествія за границу.

— 23-го Іюня, Его Императорское Высочество Государь Наслѣдникъ Цесаревичь, сопровождаемый Казанскимъ Военнымъ Губернаторомъ, Генералъ-Адъютантомъ Стрѣкаловымъ, и Начальникомъ 6 го Округа Корпуса Жандармовъ, Графомъ Апраксинымъ, выѣхалъ изъ Казани, и въ 12-ти верстахъ отъ города, при Услонѣ, переправился чрезъ Волгу, и проѣхавши Казанскую Губернію, изволилъ остановиться, въ четвертомъ часу, въ г. Буинскѣ, гдѣ имѣлъ обѣденный столъ, послѣ котораго безостановочно продолжалъ путь свой до Симбирска, куда Его Высочество прибылъ въ десять часовъ вечера.

24-го числа, Государь Цесаревичь, удостоивши принять чиновниковъ, дворянство и почетнѣйшее купечество, присутствовалъ въ Соборномъ храмѣ на Божественной Литургіи, совершенной Преосвященнымъ Епископомъ Анатоліемъ; послѣ чего изволилъ обозрѣть Гимназію и Благородный Пансіонъ, при ней учрежденный, Домъ Трудолюбія, выставку мануфактурныхъ и естественныхъ произведеній губерніи, заведенія Приказа Общественнаго Призрѣнія и мѣста Высочайше указанныя Государемъ Императоромъ для устроенія спусковъ изъ верхней части города въ нижнюю, къ берегу Волги.

Вечеромъ, отъ Симбирскаго дворянскаго общества, данъ былъ въ честь Августѣйшаго Гостя балъ, который Его Высочество удостоилъ своимъ присутствіемъ.

25-го числа, Государь Наслѣдникъ выѣхалъ изъ Симбирска въ семь часовъ утра, и въ 21-й верстѣ отъ города, въ удѣльномъ селѣ Ключищахъ изволилъ остановиться для слушанія Божественной Литургіи, послѣ чего, вмѣстѣ съ Вице-Президентомъ Департамента Удѣловъ, Гофмейстеромъ Перовскимъ, обозрѣвалъ запасный магазинъ и весь вообще порядокъ управленія крестьянами, недавно обращенными изъ казеннаго вѣдомства въ удѣлъ; обѣденный столъ Его Высочество имѣлъ въ городѣ Сызрани, а ночлегъ въ Хвалынскѣ.

26-го числа, Государь Великій Князь, обозрѣвши живописно лежащій и богатый городъ Волгскъ и отлично содержимый домъ, занимаемый Военными Кантонистами, изволилъ переправиться на лѣвый берегъ Волги, дабы проѣхать чрезъ рядъ Нѣмецкихъ колоній. Государь Цесаревичь удостоилъ своимъ присутствіемъ жителей колоніи Шафгаузенъ, гдѣ пасторъ, при входѣ Его Высочества въ церковь, сказалъ краткую приличную рѣчь; кромѣ Шафгаузена, Великій Князь изволилъ останавливаться на короткое время въ колоніяхъ Унтервальденъ и богатѣйшей изъ всѣхъ, Катериншатѣ; здѣсь, равно какъ и во всѣхъ колоніяхъ, на пути лежащихъ, Его Высочество встрѣчаемъ и привѣтствуемъ былъ съ изъявленіемъ живѣйшей, непритворной радости; къ одинадцати часамъ вечера, Государь Наслѣдникъ прибылъ къ Волгско-

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Sankt-Petersburg, dnia 9-go Lipca.

Jego Cesarska Wysokość Wielki Xiąże MICHAŁ PAWŁOWICZ, dnia 5-go wieczorem, przybył do Peterhofu, napowrót z podróży za granicę.

— Dnia 23 Czerwca, Jego Cesarska Wysokość Następca Cesarzewicz, przeprowadzany przez Kazańskiego Wojennego Gubernatora, Jenerał Adjutanta *Strekałowa* i Naczelnika 6-go okręgu korpusu Żandarmow, Hrabiego Apraksina, wyjechał z Kazania, i o 12 wiorst od miasta, pod Usłonem, przeprawił się przez Wołgę, a przejechawszy Gubernią Kazańską, raczył się zatrzymać o godzinie czwartey w m. Buińsku, gdzie miał obiad, po którym bez zatrzymania się odbywał swą podróż do Simbirska, dokąd Jego Wysokość przybył o godzinie dziesiątey wieczorem.

Dnia 24-go, Cesarzewicz Jego Mość, zaszczyciwszy przyjęciem urzędników, dworzaństwo i znakomitszych kupców, znaydował się w Soborney Swiątyni na Mszy Swiętey, mianey przez Nayprzewielebnieyszego Biskupa Anatolego; poczém raczył oglądać Gimnazyum i Szlachetny Pensyon, przy niém urządzony, Dom Pracy, wystawę rękodzielniczych i naturalnych płodow Gubernii, Zakłady Urzędu Powszechnego Opatrzenia i mieysca Naywyżey wskazane przez Cesarza Jego Mości dla zrobienia zjazdow z wyższey części miasta do niższey, ku brzegowi Wołgi.

Wieczorem przez Simbirskie Dworzaństwo dany był na cześć Nayjaśnieyszego Gościa bal, który Jego Wysokość udarował swą obecnością.

Dnia 25-go, Cesarzewicz Jego Mość o godzinie siódmey z rana wyjechał z Simbirska, i o 21 wiorst od miasta, w udziałowey wsi Kluczyszczach raczył zatrzymać się dla słuchania Mszy Swiętey, poczém razem z Vice-Prezydentem Departamentu Udziałów, Mistrzem Dworu Perowskim, oglądał magazyn zapaśny i cały w ogólności porządek zarządzania włościanami, którzy niedawno przeszli zpod wiedzy skarbowey do udziałowey; Jego Wysokość miał obiad w mieście Syzrani, a nocleg w Chwałyńsku.

Dnia 26, Wielki Xiąże Jego Mość, obeyrzawszy w malowniczém mieyscu leżące i bogate miasto Wołgsk i wzorowie utrzymywany dom, przez Woyskowych Kantonistów zaymowany, raczył przeprawić się na lewy brzeg Wołgi, dla przejechania przez szereg koloniy Niemieckich. Cesarzewicz Jego Mość udarował swą obecnością mieszkańców kolonii Szafhauzen, gdzie Pastor przy weyściu Jego Wysokości do kościoła, miał krótką stosowną przemowę; oprócz Szafhauzenu, Wielki Xiąże raczył zatrzymać się na czas krótki w koloniach Unterwalden i naybogatszey ze wszystkich, Katerinsztacie; tu, równie jak i we wszystkich koloniach, po drodze leżących, Jego Wysokość spotkany i witany był, z wynurzeniem nayżywszey, nieudaney radości; o jedynastey godzinie w nocy, Cesarzewicz Następca przybył do przewozu Wołgskiego, przy Słobodzie Pokrow-

му перевозу и Покровской слободы, и подъ свѣтомъ огней, расположенныхъ въ разныхъ частяхъ Саратова, переправился на горкоутѣ въ городъ; не смотря на темноту ночи, густыя толпы народа провожали Его Высочество отъ пристани до самаго дома, изготовленнаго для принятія Августѣйшаго путешественника.

27 го числа, Государь Наслѣдникъ Цесаревичь удостоилъ принять, въ десятомъ часу утра, губернскихъ чиновъ, дворянство, почетнѣйшее духовенство и купечество; и потомъ присутствовалъ при отправленіи Божественной Литургіи Преосвященнымъ Епископомъ Іаковомъ, въ соборномъ храмѣ, гдѣ, послѣ многолѣтія Государю Императору и всему Августѣйшему Дому, возглашена была вѣчная память ПЕТРУ Великому, виновнику Полтавской побѣды, въ сей день праздновавшейся; послѣ обѣдни, Его Высочество изволилъ обозрѣвать Гимназію, выставку мануфактурныхъ и естественныхъ произведеній губерніи, шелковичную плантацію, заведенія Приказа Общественнаго Призрѣнія и артиллерійскую больницу. Въ девять часовъ вечера, Государь Наслѣдникъ почтилъ своимъ Высокимъ посѣщеніемъ балъ, данный Ему отъ Саратовскаго Дворянства.

28-го числа, Его Высочество изволилъ произвести смотръ и ученье съ пальбою Конно-Артиллерійскому Резерву, осмотрѣлъ превосходно отстроенный и содержимый тюремный замокъ и пожарную команду, и посѣтилъ мужскій и женскій монастыри.

— Гулянье въ Петергофѣ, 1-го Іюля, въ день Тезоименитства Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы, было отмѣнено по причинѣ неблагопріятной погоды, и по телеграфу чрезъ Александрію получено въ С. Петербургѣ Высочайшее повелѣніе, о томъ, что празднованіе сего дня отложено до 2-го числа. Не смотря на то, что большая часть собравшейся въ Петергофѣ публики была принуждена возвратиться въ Петербургъ, стеченіе народа, 2-го Іюля, было многочисленное. Ясная погода благопріятствовала празднеству, единственному въ своемъ родѣ. Веселыя массы гуляющихъ толпились по иллюминованнымъ аллеямъ густаго сада до самаго разсвѣта.

— Предсѣдателю Тобольской Казенной Палаты, Коллежскому Совѣтнику *Мессингу*, Всемилостивѣйше повелѣно быть Могилевскимъ Вице-Губернаторомъ, на мѣсто Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Барона Врангеля; а сему послѣднему быть Предсѣдателемъ Тобольской Казенной Палаты.

— Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ: состоящему въ должности Тобольскаго Гражданскаго Губернатора, Статскому Совѣтнику *Повало Швейковскому*, Томскому Гражданскому Губернатору, Генералъ-Маіору *Шленеву*, и Управлявшему Омскою Областію во время бывшаго въ 1836 году общаго рекрутскаго набора, объявить Монаршее Его Величества благоволеніе, за усердныя дѣйствія ихъ по сему набору. (*С. П.*)

— По донесенію въ 1821 году командовавшаго Гвардейскимъ Корпусомъ Генералъ-Адъютанта Васильчикова, что Унтеръ-Офицеръ Лейбъ-Гвардіи Егерскаго полка Вершининъ, имѣетъ собственный домъ въ С. Петербургѣ, Высочайше повелѣно было объявить Вершинину, что бы онъ, принадлежащій ему домъ, немедленно продалъ и впредь, слѣдуя запрещенію бывшему при покойномъ Государѣ Императорѣ Павлѣ I. строго наблюдать, чтобы у нижнихъ чиновъ не было собственныхъ домовъ, ибо казармы для того и построены, чтобы нижніе чины были всѣ вмѣстѣ. Послѣ того въ Апрѣлѣ 1827 года Его Императорское Величество, по разсмотрѣніи представленнаго отъ Инспекторскаго Департамента Морскаго Министерства списка нижнимъ служителямъ Морскаго вѣдомства, имѣющимъ въ С. Петербургѣ, въ галерномъ селеніи и на Охтѣ, собственные дома, и вышеизложеннаго Высочайшаго повелѣнія, собственноручно написать соизволилъ: „на основаніи сего постановленія, велѣть нижнимъ чинамъ Морскаго вѣдомства, продать свои дома и впредь недозволять имѣть; срокъ для продажи положить по 1 Іюля.“ Наконецъ въ 1829 году, по всеподданнѣйшему докладу Его Императорскому Величеству, возникшаго вопроса, о домахъ принадлежавшихъ въ городѣ Кронштатѣ служащимъ матросамъ и женамъ ихъ, послѣдовала собственноручная Высочайшая Государя Императора резолюція: „женамъ, служащихъ нижнихъ чиновъ, домовъ имѣть не дозволять и на продажу оныхъ положить годъ сроку, вознагражденія никакого имъ не слѣдуетъ, ибо никогда сего допущено быть не могло, иначе какъ отъ злоупотребленія. Отставнымъ же покупать дома можно, равно и строить но не иначе, какъ по даннымъ фасадамъ и платя всѣ повинности городскія.“ По возникшей въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ переепискѣ, можетъ ли быть дозволяема постройка домовъ,

skiey, i wśród blasku ogniów, w różnych częściach Saratowa rozłożonych, przeprawił się na statku zwanym Gorkout do miasta; pomimo ciemności nocney, liczne tłumy ludu przeprowadzały Jego Wysokość od przystani do samego domu, przygotowanego na przyjęcie Nayjaśnieyszego Gościa.

Dnia 27-go, Cesarzewicz Następca raczył przyjąć, o godzinie dziesiątey z rana, urzędników gubernialnych, dworzaństwo, znakomitsze duchowieństwo i kupiectwo; a potém był obecnym przy odprawieniu Mszy Świętey przez Nayprzewielebnieyszego Biskupa Jakuba, w Świątyni Soborney, gdzie po odśpiewaniu mnogich lat Cesarzowi Jego Mości i całemu Nayjaśnieyszemu Domowi, śpiewane było wieczne odpocznienie PIOTROWI Wielkiemu, Bohaterowi Zwycięztwa Połtawskiego, w dniu tym obchodzonego. po Mszy Świętey, Jego Wysokość raczył oglądać Gimnazyum, wystawę rękodzielniczych i naturalnych płodów Gubernii, plantacyą jedwabiu, zakłady Urzędu Powszechnego Opatrzenia i szpital artylleryczny. O godzinie dziewiątey wieczorem, Cesarzewicz Jego Mość udarował Wysoką swą bytnością bal, wydany Mu przez Saratowskie Dworzaństwo.

Dnia 28-go, Jego Wysokość raczył odbyć przegląd i ćwiczenie ze strzelaniem Konno-Artylleryyskiey Rezerwy, obeyrzał dobrze wybudowany i utrzymywany turemny zamek i komendę pożarną, i odwiedził klasztory, męzki i żeński.

— Obchod, w Peterhoffie, 1-go Lipca, w dniu Wysokich Imienin Nayjaśnieyszey Pani Cesarzowey Jey Mości, był odłożony z przyczyny nieprzyjemney pogody, i przez telegraf przez Alexandryą otrzymano w S. Petersburgu Naywyższy Rozkaz, że obchod dnia tego odłożono do 2-go Lipca. Pomimo to, że większa część zebraney w Peterhoffie publiczności zmuszona była powrócić do S. Petersburga, napływ ludu dnia 2-go był liczny. Świetna pogoda sprzyjała uroczystości, jedyney w swoim rodzaju. Wesołe tłumy, używających przechadzki, snuły się po illuminowanych allejach gęstego ogrodu do dnia samego.

— Prezydentowi Tobolskiey Izby Skarbowey, Radcy Kollegialnemu *Messingowi*, Nayłaskawiey rozkazano bydź Mohilewskim Vice-Gubernatorem, na mieysce Rzeczywistego Radcy Stanu Barona *Wrangiel*; a temu ostatniemu bydź Prezydentem Tobolskiey Izby Skarbowey.

— Cesarz Jego Mość Naywyżey rozkazać raczył: zostającemu w obowiązku Tobolskiego Cywilnego Gubernatora, Radcy Stanu *Powało-Szweykowskiemu*, Tomskiemu Cywilnemu Gubernatorowi, Jenerał-Majorowi *Szleniewu* i Zarządzającemu Obwodem Omskim podczas byłego w roku 1836 powszechnego naboru rekrutów, oświadczyć Monarsze Jego Cesarskiey Mości zadowolenie, za gorliwe ich działania w tym naborze. (*P. P.*)

— Po doniesieniu w roku 1821 Dowodzącego Korpusem Gwardyi Jenerał-Adjutanta Wasilczykowa, iż Podoficer Gwardyi połku Strzelców Werszynin, ma własny dom w St. Petersburgu, Naywyżey rozkazano objawić Werszyninowi, ażeby należący do niego dóm niezwłócznie przedał, i odtąd, podług byłego zaprzeczenia za zmarłym Cesarzem PAWŁEM I, ściśle postrzegać, ażeby woyskowi rang niższych nie mieli własnych domów, gdyż właśnie koszary na to są wybudowane, ażeby ludzie rang niższych byli wszyscy razem. Potém w Kwietniu 1827 roku Jego Cesarska Mość, po rozpatrzeniu przedstawionego przez Inspektorski Departament Ministeryum Morskiego spisu niższych służących wiedzy Morskiey, mających w St. Petersburgu, we wsi Galerney i na Ochcie własne domy, i wyżey opisanego Naywyższego rozkazu, własnoręcznie napisać raczył: „Na osnowie tego postanowienia, rozkazać niższym rangom wiedzy Morskiey, powyprzedawać swoje domy i odtąd nie dozwalać ich mieć; termin na przedaż naznaczyć do 1 Lipca.“ Nakoniec w r. 1829, po nayuniżeniszém przełożeniu Jego Cesarskiey Mości wynikłego zapytania, o domach, należących w mieście Kronsztadzie do służących maytków i ich żon, nastała własnoręczna Naywyższa Cesarza Jego Mości rezolucya: „żonom, służących niższych rang, posiadania domów nie dozwalać i na ich sprzedaż naznaczyć rok terminu, żadnego wynagrodzenia im nie należy się, gdyż nigdy to dozwoloném bydź nie mogło inaczey, jak przez nadużycie. Odstawni zaś kupować domy mogą, również i budować, ale nie inaczey, jak podług danych fasad i opłacając wszystkie mieskie powinności.“ Po wynikłey w Ministeryum Spraw Wewnętrznych korrespondencyi, czy może bydź dozwolone stawienie domów, na mocy wyżey przytoczonych Naywyższych rozkazów, niższym rangom woyskowym, w cywilney wiedzy zostającym, P. Minister Spraw Wewnętrznych udzielił tę okoliczność Panu Ministrowi

за вышеизложенными Высочайшими повелѣніями, нижнимъ воинскимъ чинамъ, въ гражданскомъ вѣдомствѣ состоящимъ, Господинъ Министръ Внутреннихъ Дѣлъ сообщалъ обстоятельство сіе Господину Военному Министру, отъ коего получилъ нынѣ отзывъ, что по всеподданѣйшемъ докладѣ Государю Императору, отношенія его Господина Министра по упомянутому предмету, Его Императорское Величество, Высочайше повелѣть соизволилъ: послѣдовавшія въ 1821, 1829 годахъ постановленія, коими воспрещено нижнимъ воинскимъ чинамъ, на службѣ состоящимъ, и ихъ женамъ, имѣть и пріобрѣтать дома и вообще недвижимую собственность, сверхъ сдѣланныхъ уже въ семъ случаѣ изъятій, нераспространять такъ же и на тѣхъ нижнихъ чиновъ, которые, не получивъ еще отставки отъ военной службы, поступили въ разныя мѣста на службу по гражданскому вѣдомству. (Опуб. Пр. Сен. Іюня 21 дня 1837 года.)

— По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали дѣло по вопросу о томъ: должно ли возвращать просителямъ прошенія съ такими приложеніями, которыя писаны на гербовой бумагѣ того же достоинства, какъ и самое прошеніе, или еще и высшаго, но безъ списковъ съ нихъ на гербовой бумагѣ равнаго прошенію достоинства. Приказали: Св. Зак. т. V уст. о пошл. въ ст. 11 сказано: „Приложенія, представляемыя, или посылаемыя чрезъ почту при просьбахъ, должны быть писаны на гербовой бумагѣ тѣхъ же разборовъ, на какой установлено писать самыя просьбы; въ отвращеніе же затрудненій при исполненіи сего, дозволяется представлять приложенія и въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ онѣ написаны, но съ копіями на такой гербовой бумагѣ, на какой написана просьба.“ Сообразясь съ точною силою этого узаконенія, Правительствующій Сенатъ, согласно мнѣнію Г. Министра Финансовъ, признаетъ, что всякаго рода приложенія при просьбахъ должны быть писаны на гербовой бумагѣ не ниже того достоинства, какого употреблена бумага для написанія самой просьбы; или если приложенія, составляя подлинные документы, написаны на такой же гербовой бумагѣ, какъ и просьбы, или высшаго достоинства, то не смотря на это, копіи съ оныхъ должны быть приложены на одинаковой съ просьбою бумагѣ, такъ какъ въ противномъ случаѣ при возвращеніи просителямъ подлинныхъ документовъ встрѣтилось бы затрудненіе въ истребованіи отъ нихъ гербовой бумаги для списанія копій, которыя должны оставаться при дѣлахъ; при несоблюденіи же этого правила въ приложеніяхъ, слѣдуетъ поступать по точной силѣ 15 ст. помянутаго устава. И о томъ въ Вятскую Гражданскую Палату, въ разрѣшеніе представленія ея, а для отвращенія могущаго быть и со стороны другихъ присутственныхъ мѣстъ и Начальствующихъ лицъ недоразумѣнія, во всѣ прочія Гражданскія, Уголовныя и Казенныя Палаты и Экспедиціи, Губернскія и Областныя Правленія и Правительства и присутственныя мѣста послать указы, каковыми увѣдомить Гг. Министровъ, Военныхъ Генералъ-Губернаторовъ, Генералъ-Губернаторовъ и Военныхъ Губернаторовъ, управляющихъ Гражданскою частію, Военныхъ и Гражданскихъ Губернаторовъ и Градоначальниковъ; въ Святѣйшій же Правительствующій Синодъ, во всѣ Правительствующаго Сената Департаменты и Общія оныхъ Собранія сообщить вѣденія и припечатать въ Сенатскихъ вѣдомостяхъ. Іюня 23 дня 1837 года. (*По 1-му Департаменту*) (*С. В*)

— Во Вторникъ, 29-го минувшаго Іюня, происходило освященіе церкви во имя Св. Верховныхъ Апостоловъ Петра и Павла, устроенной въ такъ называемомъ зданіи 12-ти Коллегій, передѣланномъ нынѣ для помѣщенія въ немъ, въ скоромъ времени, Университета и Педагогическаго Института. Священнодѣйствіе совершалъ Преосвященный *Нафанаилъ*, Епископъ Псковскій, Лифляндскій и Курляндскій съ причетомъ, въ присутствіи Господина Министра Народнаго Просвѣщенія, Господина Санктпетербургскаго Военнаго Генералъ-Гунернатора, Господина Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, Господина Попечителя Санктретербургскаго Учебнаго Округа, Господина Управляющаго Департаментомъ Народнаго Просвѣщенія, Членовъ Университета и Педагогическаго Института и другихъ почетныхъ посѣтителей. Законоучитель Студентовъ Университета, Священникъ *Райковскій*, произнесъ приличную этому торжеству рѣчь. По окончаніи Литургіи и молебнаго пѣнія, посѣтители осматривали залѣ, назначенный для публичныхъ собраній Университета и Педагогическаго Института, потомъ галлерею, во 175 сажень длиною, въ которой будутъ помѣщены библіотеки и музеумы обоихъ заведеній, и наконецъ прошли въ Студентскую столовую, гдѣ былъ приготовленъ великолѣпный завтракъ. Тосты провозглашены были за здравіе Госу-

Woyny, od którego otrzymał teraz odpowiedź, iż po nayuniżeńszém przełożeniu Cesarzowi Jego Mości odniesienia się tegoż Pana Ministra w pomienioney rzeczy, Jego Cesarska Mość Naywyżey rozkazać raczył: nastałe w latach 1821 i 1829 postanowienia, przez które zaprzeczono niższym rangom woyskowym, w służbie będącym i ich żonom, mieć i nabywać domy, i w powszechności nieruchomą własność, oprócz uczynionych już w tey rzeczy wyjątków, nie rozciągać także i do tych ludzi rang niższych. którzy, nie otrzymawszy jeszcze odstawki ze służby woyskowey, weszli do różnych mieysc na służbę w wiedzy cywilney. (Opub. p. Rz. Senat 21 Czerwca 1837 roku).

— Wedle Ukazu Jego Cesarskiey Mości, Rządzący Senat słuchali dzieła z powodu zapytania o tém: czy należy powracać prosicielom prośby z takiemi załączeniami, które są pisane na papierze herbowym teyże wartości, jak i sama prośba, albo jeszcze i wyższey, ale bez ich kopiy na herbowym papierze, równey prośbie wartości. Rozkazali: Połączenia Praw T. V Ustawy o poszlinach w artykule 11 powiedziano: „Załączenia przedstawione, albo przesłane pocztą przy prośbach, powinny bydź pisane na papierze herbowym tych gatunków, na jakim ustanowiono pisać same prośby; dla uchylenia zaś trudności przy wypełnieniu tego, dozwala się podawać załączenia i w tym samym kształcie, w jakim są pisane, ale z kopiami na takim herbowym papierze, na jakim napisana jest prośba.“ Zgadzając się z istotną mocą tego postanowienia, Rządzący Senat, zgodnie z opinią P. Ministra Skarbu przyznaje, iż wszelkiego rodzaju załączenia przy prośbach, powinny bydź pisane na papierze herbowym nie niższym od tey wartości, jakiey użyty jest papier na pisanie samey prośby; i jeżeli załączenia, stanowiące dokumenta autentyczne, napisane są na takimże papierze, na jakim i prośby, albo i wyższey wartości, tedy nie zważając na to, kopie ich powinny bydź załączone na jednostaynym z prośbami papierze, gdyż w przeciwnym razie, przy powracaniu prosicielom dokumentów autentycznych, napotkanoby trudność w uzyskaniu od nich papieru herbowego dla sporządzenia kopiy, które powinny pozostać przy sprawach; w zachowywaniu zaś tego prawidła co do załączeń, należy postępować podług istotney mocy 15 artykułu pomienioney ustawy. I o tém do Wiatskiey Izby Skarbowey, na rozstrzygnienie jey przedstawienia, a dla uprzątnienia mogącego bydź i ze strony innych mieysc sądowych i zwierzchniczych osób niewyrozumienia, do wszystkich innych Cywilnych, Kryminalnych i Skarbowych Izb i Expedycyy, do Gubernialnych i Obwodowych Rządów i mieysc urzędowych posłać ukazy, również przez ukazy uwiadomić PP. Ministrów, Wojennych Jenerał-Gubernatorów, Jenerał-Gubernatorów i Wojennych Gubernatorów, Zarządzaiących częścią cywilną, Wojennych i Cywilnych Gubernatorów, Naczelników miast; a do Nayświętszego Rządzącego Synodu, do wszystkich Rządzącego Senatu Departamentów i Ogólnych ich Zebrań przesłać uwiadomienia i wydrukować w gazecie Senackiey. 23 go Czerwca 1831 roku. (*Z 1-go Departamentu*). (*G. S.*)

— We wtorek, 29-go zeszłego Czerwca, odbyło się poświęcenie cerkwi pod imieniem SS. Apostołów Piotra i Pawła, urządzoney w tak nazwanym gmachu 12-tu Kollegiy, przerobionym teraz na umieszczenie w nim w rychłym czasie Uniwersytetu i Instytutu Pedagogicznego. Obrzędy Swięte odbywał Nayprzewielebnieyszy *Natanael*, Biskup Pskowski, Inflantski i Kurlandzki z assystencyą, w obecności P. Ministra Narodowego Oświecenia, Pana St. Petersburskiego Wojennego Jenerał-Gubernatora, Pana Ober-Prokurora Nayświętszego Synodu, Pana Kuratora St. Petersburskiego Szkolnego Okręgu, Pana Zarządzającego Departamentem Narodowego Oświecenia, Członków Uniwersytetu, Pedagogicznego Instytutu i innych znacznieyszych osób. Nauczyciel Religii studentów Uniwersytetu, Xiądz *Raykowski*, miał stosowną do tey uroczystości mowę. Po ukończeniu Mszy Swiętey i odśpiewaniu modłów, goście oglądali salę, przeznaczoną na publiczne posiedzenia Uniwersytetu i Pedagogicznego Instytutu, potém galeryą, 175 sążni długości mającą, w którey będą umieszczone biblioteki i muzea obu zakładów, i nakoniec przeszli do jadalney sali studentów, gdzie było przygotowane spaniałe śniadanie. Toasty spełniane były za zdrowie Cesarza Jego Mości i za pomyślność Uniwersytetu. Toasty te przyjęto z głębokiém uczuciem wiernych poddanych, którzy dostatecznie poymowali dobrodzieystwa, zlewa-

даря Императора, и за благоденствіе Университета. Эти тосты приняты были съ глубокимъ чувствомъ вѣрноподданныхъ, которые вполнѣ понимаютъ благодѣянія, изливаемыя на любезное наше Отечество Его Императорскимъ Величествомъ Августѣйшимъ Покровителемъ наукъ, и важность Санктпетербургскаго Университета въ ряду другихъ разсадниковъ просвѣщенія.

Объ исторіи зданія 12-ти Коллегій и нынѣшнемъ его устройствѣ мы поговоримъ тогда, когда оно будетъ торжественно открыто, уповательно въ теченіи будущаго Ноября мѣсяца.

— Для усовершенствованія за Кавказомъ винодѣлія, составляющаго важную отрасль внутренней промышленности, съ Высочайшаго утвержденія учреждена въ Тифлисѣ особая компанія изъ акціонеровъ, и избранные обществомъ директоры открыли уже свои дѣйствія. Нѣкоторыя изъ тамошнихъ винъ достигаютъ уже желаемаго превосходства и между ними есть такія, которыя не хуже Европейскихъ, безъ всякой подъ нихъ подделки; между тѣмъ, при устройствѣ нынѣ по всему Закавказью вѣрныхъ и удобныхъ путей для сообщенія на колесахъ, устранено всякое затрудненіе къ вывозу оттуда винъ.

— Намъ пишутъ изъ Иркутска, отъ 20-го Мая, что 15-го числа, въ сорокъ минутъ двѣнадцатаго часа ночи, при гулѣ, похожемъ на усиленный вѣтеръ, срывающійся чрезъ распахнувшуюся дверь въ комнаты, тамъ почувствовали секундное сильное колебаніе земли. Въ слѣдъ за тѣмъ ощущено вторичное колебаніе, уже гораздо меньшее.

Удары землетрясенія шли отъ юга къ сѣверу, или отъ Моря Байкала, лежащаго съ этой стороны въ шестидесяти верстахъ отъ Иркутска. (*С. П.*)

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Германія.

Гамбургъ, 12-го Іюля.

Сегодня по полудни Его Императорское Высочество Великій Князь МИХАИЛЪ ПАВЛОВИЧЪ, на возвратномъ пути въ Россію, сюда прибылъ и остановился въ Русской гостинницѣ. Не задолго потомъ Его Императорское Высочество отправился въ дальнѣйшій путь въ Любекъ. (*A.P.S.Z.*)

Пруссія.

Берлинъ, 16-го Іюля.

Здѣсь носится слухъ, что нашъ Король, отправившійся, какъ извѣстно въ Теплицъ, будетъ тамъ имѣть свиданіе съ Австрійскимъ Императоромъ.

— Пишутъ изъ Кобленца отъ 8 го ч. с. м: „Ихъ Кор. Высоч. Наслѣдный Шведскій Принцъ, Принцъ *Альбрехтъ* Прусскій съ супругою и Герцогъ *Максимиліанъ* Лейхтенбергскій, находились вчера въ здѣшнемъ городѣ. Сегодня Наслѣдный Шведскій Принцъ отправился на пароходѣ въ Маинцъ, Принцъ *Альбрехтъ* съ супругою въ Гагу, а Герцогъ *Лейхтенберскій* въ Эмсъ."

— Изъ иностранныхъ офицеровъ, находящихся въ службѣ *Донъ Карлоса*, убиты въ битвѣ при Гуэска, Г. *Раппардъ*, а въ послѣдней Г. *Плезенъ*, оба Прусскіе уроженцы. Изъ нашихъ военныхъ тамъ находится еще, Генералъ *Лихновскій* быв. Полковникомъ и Г. *Раденъ* б. офицеромъ въ одномъ изъ Силезскихъ полковъ.

— Въ нѣкоторыхъ деревняхъ въ Силезіи обнаружились признаки холеры. Положеніе этихъ селеній должно обратить на себя вниманіе, ибо кажется, что эта бѣдственная болѣзнь господствуетъ только въ нѣкоторыхъ мѣстахъ. (*G. C.*)

Австрія.

Вѣна, 5-го Іюня.

Его Свѣтлость Государственный Канцлеръ Князь *Меттернихъ* сегодня утромъ оставилъ Вѣну, отправляясь чрезъ Ишль, Зальбургъ въ Мюнхенъ и оттуда чрезъ Теплицъ въ Кенигсвартъ и въ свое помѣстье Плассъ, куда, какъ говорятъ, приглашены Княземъ многія знатныя особы а именно: Императорско-Россійскій Посланникъ *Татищевъ*, предсѣдательствующій Посланникъ въ Германскомъ союзѣ, Графъ *Минхъ-Белингаузенъ*, Королевско-Прусскій Посланникъ Графъ *фонъ Малцанъ*, Маршалъ *Мармонъ* и другіе.

9-го Іюля.

Ихъ Велич. Императоръ и Императрица отслушавъ молебствіе, 7 ч. въ 10 час. утра оставили Линцъ и сопровождаемые благословеніями жителей сей провинціальной столицы, отправились въ путь чрезъ Феклабрукъ въ Зальцбургъ.

— Вдовствующая Королева Обѣихъ Сицилій 5 Іюля на Неаполитанскомъ пароходѣ прибыла изъ Манфредоніи въ Тріестъ и на другой день продолжала путь въ Грецъ.

ne na ulubioną naszę oyczyznę przez Jego Cesarską Mość Nayjaśnieyszego Opiekuna nauk i znaczenie St. Petersburskiego Uniwersytetu w rzędzie innych rozsadników oświecenia.

O historyi gmachu 12 Kollegiy i teraźnieyszém jego urządzeniu, napiszemy wtedy, kiedy będzie uroczyście otwartym, co zapewne nastąpi w przyszłym Listopadzie.

— Dla udoskonalenia za Kaukazem uprawy winnic, stanowiącey ważną gałąź wewnętrznego przemysłu, z Naywyższego utwierdzenia zawiązana została w Tyflisie osobna kompania akcyonistów, i obrani przez towarzystwo Dyrektorowie, rozpoczęli już swoje działania. Niektóre z tamecznych gatunków wina dochodzą już do żądaney dobroci, i między niemi są takie, które nie ustępują Europeyskim, bez żadnego sztucznego ich robienia; tymczasem, przy urządzeniu teraz w całym Zakaukazie pewnych i wygodnych dróg dla kommunikacyi kołami, uchylono wszelkie trudnosci do wywozu ztamtąd wina.

— Donoszą z Irkucka, pod dniem 20 Maja, iż dnia 15 czterdzieści minut na dwónastą w nocy, srzód szumu, podobnego do mocnego wiatru, pręcego się przez roztwarte drzwi do pokoju, dało się uczuć tam mocne wahanie się ziemi, trwające sekundę. Zaraz potém usłyszano powtórne wahanie się, daleko już mnieysze.

Explozye trzęsienia ziemi szły z południa ku północy, czyli od jeziora Baykalskiego, leżącego z tey strony o sześćdziesiąt wiorst od Irkucka. (*P. P.*)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Niemcy.

Hamburg 12-go Lipca.

Dzisia po południu Jego Cesarska Wysokość Wielki Xiąże MICHAŁ PAWŁOWICZ, powracając do Rossyi tu przybył i stanął w Hotelu Rossyyskim. Wkrótce potém Jego Cesarska Wysokość udał się w dalszą drogę do Lubeki. (*A.P.S.Z.*)

Prussy.

Berlin, dnia 16 Lipca.

Obiega tu pogłoska, że Król nasz, który, jak wiadomo, pojechał do Cieplic, będzie się tam widział z Cesarzem Austryackim.

— Z Koblenz piszą pod d. 8 b. m.:— „JJ. KK. WW. Królewicz Następca Tronu Szwedzkiego, Xiąże *Albrecht* Pruski z dostojną małżonką swoją i Xiąże *Maxymilian* Leuchtenbergski, znaydowali się wczoray w tuteyszém mieście. Dziś rano odpłynął Następca tronu Szwedzkiego na statku parowym do Moguncyi, Xiąże *Albrecht* z małżonką udali się do Hagi, a Xiąże *Leuchtenbergski* do Ems."

— Z Oficerów zagranicznych, zostających w służbie *Don Karlosa*, poległ w bitwie pod Huesca, Pan *von Rappard*, a w ostatniey Pan *von Plesen*, obadwa Prusacy. Z woyskowych naszych jest tam jeszcze Jenerał *Lichnowski*, były Półkownik i Pan *v. Raden*, były oficer w jednym z półków szlązkich.

— W niektórych wioskach Szlązkich pokazują się symptomata cholery. Położenie tych wiosek powinno zwracać uwagę: bo zdaje się, jak gdyby ta nieszczęśliwa choroba, tylko do niektórych mieysc przywiązaną była. (*G. C.*)

Austrya.

Wiedeń, dnia 5 Lipca.

Kanclerz Państwa Xiąże *Metternich* dzisia przed południem opuścił Wiedeń, udając się przez Ischl, Salzburg do Monachium i ztamtąd przez Cieplice do Königswartu i swoich posiadłości Plass, dokąd, jak słychać, zaproszono, wiele znakomitych gości. Między niemi wymieniają Posła Cesarsko Rossyyskiego P. *Tatiszczewa*, Prezydującego Posła, w Związku Niemieckim Hr. *Münch-Bellinghausen*. Posła Kr. Pruskiego Hr. *Maltzan*, Marszałka *Marmont* i innych.

Dnia 9.

Cesarstwo Ich Mość d. 7 Lipca, wysłuchawszy mszy Św., o godz. 10 z rana opuścili Linz i śród błogosławieństwa mieszkańców tey stolicy prowincyonalney, przedsięwzięli podróż przez Vöklabruck do Salzburga.

— Królowa, wdowa obojga Sycyliy d. 5 Lipca na statku parowym Neapolitańskim, przybyła z Manfredonii do Tryestu i nazajutrz po południu przedsięwzięła dalszą podróż do Grätz.

— *Galignanis Messenger* пишетъ изъ Валенціи отъ 1 Іюля: „Наша провинція въ тысячу разъ несчастнѣе Каталоніи, Наварры и Бискаіи. У насъ нѣтъ ни одного солдата, который бы защищалъ насъ. Всѣ богатѣйшіе и многолюднѣйшіе города осаждены Карлистами подъ командою *Серрадора* имѣющаго 6,000 пѣхоты и 800 конницы; онъ еще получитъ подкрѣпленіе отъ *Пепе*, *Лама*, *Лопеса*, *Эсперансы* и отъ другихъ приверженцевъ, постоянно его окружающихъ. 26 Іюня принудили они Бригадира *Борзе* удалиться въ горы Полиса. Намъ неостается ничего болѣе, какъ ожидать съ терпѣніемъ, пока Правительству будетъ угодно подумать объ насъ или дозволить умертвить насъ безъ сострадания. Такое состояніе нестерпимо; народъ утомился слушаться такого Правительства, которое не хочетъ или неможетъ защищать его, и вскорѣ самъ будетъ стараться освободиться изъ сего жалкаго положенія.“ (*A.P.S.Z.*)

Теплицъ, 9-го Іюля.

Третьяго дня прибылъ сюда чрезъ Прагу Маршалъ *Мармонъ*, который, какъ слышно, пробудетъ здѣсь нѣсколько дней. Вчера также прибылъ Австрійскій Надворный Совѣтникъ по Министерству Иностранныхъ Дѣлъ Гр. *Траутмансдорфъ*, Австрійскій Посл. въ Берлинѣ, и недалѣе какъ чрезъ недѣлю ожидаютъ Князя *Меттерниха*. (*G. C.*)

Франція.

Парижъ, 8-го Іюля.

По донесеніямъ *Courier Français*, распущеніе Палаты Депутатовъ день ото дня становится правдоподобнѣе.

— Въ Военномъ Министерствѣ весьма дѣятельно занимаются приготовленіями къ устройству лагеря при Компьенѣ.

— Генералъ *Риньи* не согласился на просьбу своей фамиліи, провести въ семейномъ кругу нѣкоторое время въ Лиллѣ и въ Парижѣ, но объявилъ, что онъ немедленно возвратится въ Африку, чтобы не прежде вновь увидѣть Парижъ, какъ когда въ новомъ походѣ противу Константины, на дѣлѣ успѣетъ оправдаться въ нанесенныхъ на него обвиненіяхъ. Военный Министръ будто увѣрилъ его, что этотъ походъ не позже будетъ предпринятъ, какъ въ первыхъ числахъ Сентября.

— Вчера вечеромъ повсюду здѣсь распространился слухъ, что договоръ заключенный между *Абдель-Кадеромъ* и Генераломъ *Бюжо* нарушенъ, и что опять начались военныя дѣйствія. Хотя Министерскіе органы не подтвердили сегодня этого извѣстія, впрочемъ вообще думаютъ, что въ этомъ родѣ произошло что нибудь такое. За нѣсколько дней предъ симъ узнали, что Министерство желая избѣгнуть затрудненій, въ которыя оно вовлечено договоромъ заключеннымъ въ Тафнѣ, тайно поручило Генералу *Бюжо*, подъ какимъ нибудь предлогомъ дѣйствовать вопреки условіямъ трактата и такимъ образомъ произвести разрывъ между нимъ и Эмиромъ.

— *Юссуфъ*-Бей не перестаетъ въ здѣшнихъ собраніяхъ обращать на себя большое вниманіе. Его обыкновенно сопровождаетъ Г. *Виллъеръ*, молодой Капитанъ Спаговъ, который объясняетъ ему здѣшніе нравы и обычаи. Они оба одѣты на манеръ Аравійскій въ богатые мундиры своего полка — въ красныхъ шитыхъ золотомъ тюрбанахъ, въ турецкомъ исподнемъ платьѣ, имѣютъ ятаганы, Африканскіе усы и пр. *Юссуфа* сравниваютъ часто съ *Мюратомъ*, на котораго онъ похожъ во многихъ отношеніяхъ.

— Г. *Шантелозъ*, прежній Министръ *Карла X*, живетъ теперь въ Ліонѣ, гдѣ онъ теперь нанялъ небольшую скромную квартиру. Говорятъ, что онъ поступитъ въ число адвокатовъ и въ Ліонѣ будетъ исправлять эту должность. Здоровье его, какъ кажется, совершенно возстановлено.

— Письма изъ Ліона доносятъ что съ нѣкотораго времени работы на тамошнихъ фабрикахъ дѣятельно усилились. Требованіе на шелкъ сырецъ увеличилось, и цѣны на оный значительно возвысились. Особливо по причинѣ смерти Англійскаго Короля заказано множество траурныхъ матерій.

— Одинъ изъ здѣшнихъ журналовъ сообщаетъ, что холера опять свирѣпствуетъ въ Парижѣ и что уже 40 человѣкъ пали жертвою оной. Съ другой стороны опровергается сіе извѣстіе.

— *Moniteur* содержитъ сегодня слѣдующую телеграфическую депешу: *Байонна 6 Іюля*. Когда 4-го ч. вечеромъ въ Гернани Генералъ *Рандонъ* медлилъ освободить нѣкоторыхъ бунтовщиковъ полка *Принцессы*, то солдаты этого полка выстрѣлили въ Генерала и своихъ Офицеровъ. Генералъ *Рандонъ* раненъ, одинъ Англійскій Полковникъ Адъютантъ Генерала *Мирасоля* и одинъ корнетъ убиты. Брига-

— *Galignanis Messenger* donosi z Walencyi pod d. 1 Lipca: „Prowincya nasza tysiąc razy jest nieszczęśliwsza, jak Katalonia, Nawarra i Biskaya. Niemamy żadnego żołnierza, któryby nas bronił. Wszystkie bogatsze i ludnieysze miasta oblężone przez Karolistów pod dowództwem Serradora, który ma 6000 piechoty i 800 jazdy i spodziewa się posiłków od *Pepe*, *Lama*, *Lopeza*, *Esperanza* i innych stronników, ciągle go otaczających. D. 26 Czerwca przymusili oni brygadyera *Borse* uchodzić w góry Polis. Nic nam więc niepozostaje, jak oczekiwać cierpliwie, nim podoba się Rządowi, pomyślić o nas lub dozwolić pomordować nas bez litości. Stan taki jest do niezniesienia. Lud znużony posłuszeństwem takiemu Rządowi, który go niechce lub niemoże bronić i wkrótce sam starać się będzie uwolnić siebie z tego niepewnego położenia.” (*A.P.S.Z.*)

Cieplice, 9-go Lipca.

Zawczora przybył tu przez Pragę Marszałek *Marmont* który, jak słychać, zabawi przez dni kilka. Przybył także dnia wczorayszego Austryacki Radca Dworu z wydziału spraw zagranicznych, Hrabia *Trautmansdorf*, Poseł Austryacki w Berlinie, a naydaley za dni ośm, jest spodziewany Xiąże *Metternich*. (*G. C.*)

Francya.

Paryż, dnia 8-go Lipca.

Podług doniesień *Courrier Français*, rozwiązanie Izby Deputowanych codzień staje się pewnieyszém.

— W Ministeryum woyny bardzo czynnie zaymują się już przygotowaniami do utworzenia obozu pod Compiègne.

— Jenerał *Rigny* nie zgodził się na prośbę swey familii, ażeby czas niejaki zabawić przy niey w Lille i Paryżu, lecz oświadczył, iż niezwłócznie powraca do Afryki, ażeby nie pierwiey oglądać Paryż, nim przez czyny w nowey expedycyi do Konstantyny nie oczyści się z uczynionych mu obwiniających zarzutów. Minister woyny miał mu dać zapewnienie, że wyprawa ta naypoźniey pierwszych dni Września nastąpi.

— Wczora wieczorem rozbiegła się tu powszechna pogłoska, że traktat pokoju między *Abdel-Kaderem* a Jenerałem *Bugeaud*, zerwany został, i że kroki nieprzyjacielskie nanowo miały się rozpocząć. Chociaż organa ministeryalne nie potwierdzają dzisia tey wiadomości, jednak dość powszechnie rozumieją, że cóś zayśdź musiało w tey rzeczy. Przed kilką dniami miano wiadomość, że Ministeryum dla uniknienia kłopotu, w jaki wprowadzone zostało przez traktat nad Tafną, tajemnie poleciło Jenerałowi *Bugeaud*, pod jakimkolwiek pozorem, działać przeciwko warunkom traktatu i przez to sprawić rozdwojenie między nim a *Emirem*.

— *Jussuf-Bey* nie przestaje wzbudzać wielkiey uwagi w tuteyszych salonach. Zwyczaynie towarzyszy mu P. *Villiers*, młody Kapitan Spahow, który mu objaśnia tuteysze obyczaje i zwyczaje. Oba są ubrani po Arabsku we wspaniały mundur swego półku, — w czerwonych złotem szytych turbanach, yattaganach, tureckich maytkach, noszą afrykańskie wąsy i t. d. *Jussufa* często porównywają z *Muratem*, w wielu nawet względach ma z nim podobieństwo.

— P. *Chantelauze*, dawnieyszy Minister *Karola X*, mieszka dopiero w Lyonie, gdzie najął niewielkie skromne mieszkanie. Mówią, że weydzie do stanu Adwokatów i w Lyonie pełnić będzie obowiązki. Zdaje się, iż znowu powrócił do zupełnego zdrowia.

— Listy z Lyonu donoszą, że fabryki tameczne od kilku dni są czynne. Jedwab surowy jest poszukiwany i cena jego znacznie się podniosła. Z okoliczności śmierci Króla Angielskiego, szczególniey zamówiono wiele materyy na żałobę.

— Jeden z tuteyszych dzienników donosi, że w Paryżu znowu wybuchła cholera, i że już 40 osób stało się ofiarą tey choroby. Z drugiey strony zaprzeczają tey wiadomości.

— *Monitor* zawiera dzisia następującą depeszę telegraficzną: „*Bayonna, 6 Lipca.* Gdy d. 4 wieczorem Jenerał *Randon* w Hernani wzbraniał się uwolnić niektórych buntowników półku *Xiężniczki*, regiment do Jenerała i swych Oficerów dał ognia. Jenerał *Randon* został raniony, jeden Półkownik Angielski, Adjutant Jenerała *Mirasol* i jeden Podchorąży zabici. Brygadyer *O'Donnel* znowu przywrócił porządek; lecz Jenerał

диръ *О'Доннель* возстановилъ порядокъ; но Генералъ *Мирасоль* который никакъ не могъ привести солдатовъ въ повиновеніе, сдалъ команду Генералу *Яуреги* и удалился на Англійскій корабль.

— Въ *Phare de Bayonne* отъ 4 Іюля сообщаютъ: Графъ *Мирасоль*, который въ Ирунѣ совѣщался съ Испанскимъ Консуломъ въ Байоннѣ, возвратился въ Санъ-Себастіанъ. Еще не опредѣлено, когда этотъ Генералъ начнетъ свои дѣйствія.

9-го Іюля.

Король велѣлъ препроводить орденъ Почетнаго Легіона весьма многимъ иностраннымъ ученымъ и литтераторамъ. Командорскій крестъ сего ордена между прочими назначенъ Барону Александру *Гумбольдту*, Профессору *де Кандолю* (въ Женевѣ) и Князю *Циклеръ-Мускау*. Профессоры *Блуменбахъ*, *Геренъ* и *Крейцеръ* наименованы кавалерами Почетнаго Легіона.

— Герцогъ и Герцогиня *Орлеанскіе* посѣщали вчера Королевскую типографію и потомъ осматривали внутренность Палаты Депутатовъ.

— Гр. *Леонъ*, извѣстный побочный сынъ Импер. *Наполеона*, жаловался вчера въ торговомъ судѣ на ювелира *Фаде* въ томъ, что онъ продалъ ему драгоцѣнные камни на фальшивый вѣсъ, требуя не только возвращенія своихъ денегъ но и вознагражденія въ 1,000 фр. Г. *Фаде* объявилъ, что представленные Гр. *Леономъ* брилліанты не тѣ, которые онъ продалъ, и утверждалъ, что Гр. *Леонъ* начинаетъ этотъ процессъ только для отмщенія, потому что *Фаде* имѣлъ съ нимъ дѣло по вексельному долгу. Судъ отсрочилъ свое заключеніе на двѣ недѣли.

— Аббатъ *Озу*, о которомъ на дняхъ такъ много говорили, вчера вечеромъ за долги, посаженъ въ темницу.

— Академія наукъ въ засѣданіи 3-го ч. признала большую награду въ 8,000 фр., Подполковнику *Полену* Командиру Парижскихъ помпьеровъ, за новоизобрѣтенную имъ предохраняющую отъ огня одежду.

— *Bon Sens* сообщаетъ: „Морскій телеграфъ вчера весь день былъ въ занятіи. Изъ этого заключали, что въ слѣдствіе неблагопріятныхъ извѣстій изъ Африки, войскамъ Тулонскаго района дано приказаніе, немедленно отплыть въ Африку. Утверждали, будто бы одинъ Штабсъ-Офицеръ съ чиновникомъ Военнаго Департамента отправился въ Тулонъ съ увѣдомленіемъ, что Кабинетъ опять намѣренъ возобновить непріятельскія дѣйствія съ *Абдель-Кадеромъ* и будто бы Г. *Деларю* получилъ по сему дѣлу инструкціи, опубликовать заключенный трактатъ и наблюдать за малѣйшимъ нарушеніемъ онаго со стороны *Абдель-Кадера*, чтобы опять начать съ нимъ войну."

10-го Іюля.

Герцогъ *Орлеанскій* на Тюйльерійскомъ дворѣ дѣлалъ вчера смотръ многимъ эскадронамъ кавалеріи и нѣсколькимъ артиллерійскимъ батареямъ. Во время сего смотра Герцогиня *Орлеанская* въ сопровожденіи вдовствующей наслѣдственной Герцогини *Мекленбургъ-Шверинской*, осматривали домъ Инвалидовъ.

— Теперь извѣстно, что еще четыре человѣка обвиненые въ участіи въ послѣднемъ заговорѣ, посажены въ тюрьму; ихъ имена: *Біанхи*, *Гюйо*, *Фіеве* и *Тесталенъ*.

— Министръ Внутреннихъ Дѣлъ усердно теперь занимается проектомъ, чтобы тюрьмы *Bagnos* совершенно уничтожить, и вмѣсто ихъ устроить штрафныя заведенія. На разныхъ пунктахъ Государства, должно быть устроено пять такихъ заведеній. Одинъ изъ сихъ домовъ будетъ предназначенъ исключительно для преступниковъ осужденныхъ на пожизненныя галеры, а остальные четыре будутъ назначены каждый для извѣстнаго класса преступниковъ, по мѣрѣ продолженія ихъ наказанія.

— Пишутъ изъ Байонны отъ 6-го ч.: „О возмущеніи войскъ расположенныхъ въ Гернани, носятся весьма различные слухи. Генералъ *Рандонъ* будто умерщвленъ, а Генералъ *Мирасоль* переодѣтый принужденъ былъ бѣжать въ Санъ-Себастіанъ, гдѣ также войско взбунтовалось, отсюда искалъ убѣжища на Англійскомъ кораблѣ. Взбунтованныя войска, Бригадира Леопольда *О'Доннеля* избрали своимъ Командиромъ. Генералъ *Яуреги* съ Чапельгорисами, на преданность коихъ можетъ полагаться, отправился въ Ирунъ, чтобы стоящія тамъ и въ Фуэнтарабіи войска, удержать въ повиновеніи."

— Въ *Messager* содержится: „Мы узнали, что новая экспедиція изъ 8,000 чел. подъ командою Карлистскаго Генерала *Уранга*, направила свои движенія въ Астурію, форпосты ея будто уже при Сантандерѣ и весьма угрожаютъ сему мѣсту. Что касается *Эспартеры*, то онъ кажется соперничествуетъ

Mirasol, który żadnym sposobem nie mógł żołnierzy zmusić do posłuszeństwa, zdał dowództwo Jenerałowi *Jauregui* i udał się na okręt Angielski."

— W *Phare de Bayonne* pod d. 4 Lipca czytamy: „Hrabia *Mirasol*, który w Irun miał rozmowę z Hiszpańskim Konsulem w Bayonnie, powrócił do San-Sebastian. Kiedy Jenerał ten rozpocznie swe działania, nieoznaczono."

Dnia 9.

Król wielu cudzoziemskim uczonym i literatom kazał przesłać order Legii Honorowey. Krzyż Komandorski tego orderu między innemi przeznaczony został Baronowi Alexandrowi *Humboldtowi*, Professorowi *de Candolle* (w Genewie) i Xięciu *Pückler-Muskau*. Professorowie *Blumenbach*, *Heeren* i *Kreutzer*, mianowani Kawalerami Legii Honorowey.

— Xiąże i Xiężna *Orleańscy* odwiedzali wczora drukarnią Królewską, a potém oglądali wnętrze Izby Deputowanych.

— Hrabia *Léon* znajomy syn naturalny Cesarza *Napoleona*, zaniosł wczora przed sąd handlowy skargę przeciwko jubilerowi *Fadé*, iż mu przedał kleynoty na fałszywą wagę, i żądał nie tylko zwrócenia jego pieniędzy, lecz jeszcze wynagrodzenia 1,000 fran. P. *Fadé* oświadczył, iż okazywane przez Hr. *Léon* brylanty nie są też same, które on przedał, i zapewniał, że Hrabia *Léon* rozpoczyna tylko ten process, ażeby się zemścić nad nim, gdyż *Fadé* występował przeciwko niemu w sprawie o dług wexlowy. Sąd odłożył swóy wyrok do dwóch tygodni.

— Xiądz *Auzou*, o którym w tych dniach tak wiele mówiono, wczora wieczorem osadzony został w więzieniu za długi.

— Akademia umiejętności na posiedzeniu swém d. 3-go przyznała wielką nagrodę 8,000 fr. P. *Paulin*, Podpółkownikowi i dowódzcy Paryzkich pompierow za wynalezioną przezeń odzież, zabezpieczającą od ognia.

— W *Bon Sens* czytamy: „Morski telegraf przez cały dzień wczorayszy był w ruchu. Wnoszono ztąd, że skutkiem niepomyślnych wiadomości z Afryki, woyskom promienia Tulońskiego dano rozkaz niezwłocznie wypłynąć do Afryki. Zapewniano, że Sztabs-Oficer woyskowego Departamentu wyjechał do Tulonu z uwiadomieniem, że Gabinet znowu chce przedsięwziąć kroki nieprzyjacielskie przeciwko *Abdel-Kaderowi*, i że P. *Delarue* w tym względzie jest opatrzony w instrukcye takiey treści, ażeby ogłosić potwierdzony traktat i chwytać się naymnieyszego przestąpienia ze strony *Abdel-Kadera*, dla rozpoczęcia znowu woyny."

Dnia 10.

Xiążę *Orléans* musztrował wczora na dziedzińcu Tuilleryyskim kilka szwadronów jazdy i kilka bateryy artyllery; o tymże samym czasie zwiedzała Xiężna *Orleańska* w towarzystwie Xiężny *Meklemburg-Szweryńskiey* wdowy, dom inwalidów.

— Wiadomo teraz, że z osób wplątanych do spisku, ostatnim razem odkrytego, siedzą jeszcze czterey w więzieniu, mianowicie *Guyot*, *Bianchi*, *Fievet* i *Testalin*.

— Minister spraw wewnętrznych pilnie zaymuje się teraz projektem względem zupełnego zniesienia tak nazwanych *Bagnos*, a na ich mieysce urządzenia zakładów karnych. Ma bydź urządzono pięć podobnych zakładów w różnych puktach kraju. Jeden z takich domów wyłącznie przeznaczony będzie dla tych przestępców, którzy są osądzeni na dożywotnie galery, z pozostałych zaś czterech, każdy mieć będzie przeznaczoną klassę przestępców, nawet w miarę trwania ich kary.

— Donoszą z Bayonny pod d. 6 Lipca: „O buncie woyska będącego na załodze w Hernani, biegają nayrozmaitsze wieści. Jenerał *Randon* ma bydź zamordowany, a Jenerał *Mirasol* znalazł się w konieczności uciekać przebrany do San Sebastian, gdzie schronił się na pokład angielskiego okrętu. Zbuntowane woysko obrało Brygadyera *O'Donnel* dowódzcą swoim. Jenerał *Jauregui* udał się do Irun, na czele strzelców zwanych *Chapelgoris*, którym w zupełności ufa, aby tam i w Fuentarabii, z ich pomocą utrzymać żołnierzy w posłuszeństwie."

— *Messager* donosi: „Dowiadujemy się, że wyydzie nowa wyprawa, złożona z 8,000 ludzi pod rozkazami Jenerała *Uranga*, przeznaczona do Asturyi; jey przednie czaty miały się już nawet pokazać pod Santander. Co do Jenerała *Espartero*, widoczną prawie jest rzeczą, że on i Baron *Meer* ubiegają się w tém,

съ Барономъ *Мееръ*, кто болѣе успѣетъ въ постыдномъ бездѣйствіи и въ философской безпечности. О дѣйствіяхъ его въ послѣднемъ N. Мадритскаго *Echo* сказано: „Гр. *Лухана*, какъ слышно, до начатія второй экспедиціи, будетъ пользоваться водами.“ Въ этихъ двухъ строкахъ содержится вся исторія Христиносскихъ Генераловъ.

— По письмамъ изъ Нью-Іорка, Принцъ Людвикъ *Бонапарте* намѣревался оставить свое изгнаніе и возвратиться въ Европу. Полагаютъ, что онъ отплыветъ на кораблѣ *Георгій Вашингтонъ*.

11-го Іюля.

Король третьяго дня въ Нёльи давалъ частную аудіенцію Виртембергскому Посланнику Гр. *Милинеру* и принялъ отъ него отвѣтъ на письмо Короля о бракосочетаніи Герцога *Орлеанскаго* съ Принцессою *Еленою*.

— *Journal de Paris* въ длинной статьи настаиваетъ на возобновленія ордена Св. Людвика, который, какъ извѣстно, уничтоженъ послѣ Іюльской революціи.

— Изъ рапорта опубликованнаго Военнымъ Министромъ явствуетъ, что изъ 326,298 молодыхъ людей, находящихся въ спискѣ послѣдняго набора, только 155,893 могли читать и писать; 11,784 могли только читать и 149,195 не могли ни читать ни писать; степень образованія остальныхъ 9,480, не опредѣлена еще. Изъ сего можно заключать, что почти половина Французскаго народонаселенія на 20 году жизни, совершенно еще безъ всякаго образованія.

— *Garde National* по письму изъ Орана увѣдомляетъ, что Генералъ *Бюжо*, Г. *Деларю* и еврей *Дюранъ*, оставили 1 Іюля Оранъ для переговоровъ съ *Абдель-Кадеромъ*.

— Правительство получило слѣдующую телеграфическую депешу изъ Бордо отъ 8-го ч.: „Пишутъ изъ Сарагоссы отъ 5 ч. что *Донъ-Карлосъ* съ 7,000 чел. и 350 лошадей прибылъ въ Кантавіеха; не извѣстно, какое онъ приметъ направленіе. Карлисты хотѣли воспользоваться смятеніями, происшедшими 4-го ч. въ Гернани между войсками Королевы, и напали на сіе мѣсто 5-го ч.; но они отражены Бригадиромъ *О'Доннелемъ*.“

— *Gazette de France* сообщаетъ слѣдующее замѣчаніе: „Мы получили письма изъ главной Карлистской квартиры. Изъ нихъ кажется очевидно, что армія *Донъ-Карлоса*, перешедши чрезъ Эбро и соединясь съ *Кабрерою*, раздѣлилась на двѣ дивизіи, изъ коихъ одна пойдетъ на Валенцію, а другая чрезъ Теруэль и Куэнса на Мадритъ.“

— Слѣдующее письмо (сообщенное въ *Journal des Débats*) Шефа Генераль. Штаба главнаго Командира *Ораа*, содержитъ занимательныя подробности о планахъ *Донъ-Карлоса* и о заговорѣ, будто составленномъ въ Мадритѣ въ пользу его. Письмо это слѣдующаго содержанія: „Теруэль (Нижняя Аррагонія) 30 Іюня. Мы предполагаемъ представить экспедицію *Донъ-Карлоса*, которая по переходѣ Эбро маршируетъ денно и нощно слѣдуя по большой дорогѣ въ Валенцію. Экспедиція должна сегодня находиться въ Винаросъ или Бени-Карло, и такъ какъ она подкрѣплена большимъ числомъ отдѣльныхъ отрядовъ, то не знаю, успѣемъ ли мы удержать ее, хотя солдаты наши горятъ желаніемъ, сразиться съ непріятелемъ. *Ногерасъ* долженъ возвратиться отъ Мореллы, а Баронъ *Мееръ*, если сдержитъ данное слово сему Генералу, то сегодня вечеромъ придетъ въ Тортозу. *Борсо* съ храбрыми своими Брюссельцами составляетъ нашъ авангардъ. Вѣрныя извѣстія полученныя симъ Генераломъ о планахъ *Донъ-Карлоса*, очень интересны и мы теперь знаемъ, что мы должны дѣлать для обороны. Онъ не хочетъ брать ни Валенціи, ни другаго какого города этой провинціи, но намѣренъ идти на Мадритъ. Тамъ ждутъ его, все приготовлено къ принятію, и Правительству Королевы, постыднѣйшимъ образомъ измѣнили. Намъ совершенно извѣстна эта интрига и въ свое время все откроется. Генералъ отправилъ въ Мадритъ двухъ чрезвычайныхъ курьеровъ; они совершатъ путь въ 20 час. и если Министры осмѣлятся наказать надлежащимъ образомъ людей, которые помогаютъ *Донъ-Карлосу*, и всячески намъ препятствуютъ, тогда мы могли бы быть увѣрены, что экспедиція въ 14 дней была бы уничтожена до послѣдняго человѣка. Выходимъ сегодня осадить ущелья Сиброса; это первѣйшая цѣль экспедиціи. Утверждаютъ, что *Донъ-Карлосъ* имѣетъ съ собою 22—24 т. чел.; но извѣстно что изъ этаго числа только 6,000 чел. могутъ участвовать въ сраженіи (?) и, по моему мнѣнію Баронъ *Мееръ* сдѣлалъ не простительную ошибку пропустивши Карлистовъ чрезъ Эбро, безъ всякаго съ ними сраженія.

(подпис.) *Доминго Аристизабаль*.“

(*A.P.S.Z.*)

---

kto więcey z nich okaże się ociężałym i więcey filozoficznego posiadającym nietroszczenia się o nic. O działaniach *Espartery* czytamy w Madryckim dzienniku *Echo*, co następuje: „Hrabia *de Luchana* chce, ile nam wiadomo, używać wód przed rozpoczęciem drugiey wyprawy.“ W tych dwóch wierszach mieści się cała historya Krystynistowskich Jenerałów.

— Podług listów z Nowego-Yorku, młody Xiąże Ludwik *Bonaparte*, zamierza opuścić mieysce swojego wygnania i powrócić do Europy. Rozumieją, iż wypłynie na okręcie *Jerzy Washington*.

Dnia 11.

Król udzielił zawczora w Neuilly Posłowi Wirtamberskiemu Hr. *Müliner* posłuchanie prywatne i przyjął od niego odpowiedź jego Monarchy na list o zaślubieniu Xięcia *Orleańskiego* z Xiężniczką *Heleną*.

— *Journal de Paris* w długim artykule nalega na przywrócenie orderu Sw. Ludwika, który, jak wiadomo, skassowany został po rewolucyi Lipcowey.

— Ze spisu, ogłoszonego przez Ministra woyny pokazuje się, że ze 326,298 młodych ludzi, którzy zapisani na liście ostatniego zaciągu, tylko 155,893 mogło czytać i pisać; 11,784 mogło tylko czytać i 149,195 nie umieli ani czytać, ani pisać; stopień oświecenia pozostałych jeszcze 9,480 nie jest oznaczony. Z tego wnosić można, że połowa prawie Francuzkiey ludności, w wieku 20 lat, pozbawiona jest zupełnie oświecenia.

— *Garde Nationale* podług listu z Oranu donosi, że Jenerał *Bugeaud*, P. *Delarue* i żyd *Durand* d. 1-go Lipca wyjechali z Oranu, ażeby mieć rozmowę z *Abdel-Kaderem*.

— Rząd otrzymał następującą depeszę telegraficzną pod d. 8: „Donoszą z Saragossy pod d. 5, że *Don Carlos*, w 7000 ludzi i 350 koni przybył do Cantavieja; nie wiadomo w jakim uda się kierunku. Karoliści, korzystając z zamieszek, jakie wybuchnęły d. 4 w Hernani pomiędzy woyskami Królowey, uderzyli na to mieysce d. 5; lecz odparci zostali przez Brygadyera *O'Donnel*.“

— *Gazette de France* udziela następującą wiadomość: „Otrzymaliśmy listy z główney kwatery Karolistowskiey, z których zdaje się pokazywać, że woysko *Don Carlosa* przeszedłszy przez Ebro, połączyło się z *Cabrerą* i podzieliło się na dwie dywizye, z których jedna póydzie na Walencyą, a druga przez Teruel i Cuença na Madryt.“

— Następujący list (umieszczony w *Journal des Débats*) Szefa Sztabu Jeneralnego głównego dowódzcy *Oraa*, zawiera interessujące szczegóły o planach *Don-Carlosa* i o spisku, uknowanym w Madrycie na jego stronę. List jest następującego brzmienia: „*Teruel*, (Niższa Arragonia) *30 Czerwca*. Zamierzamy wystawić wyprawę *Don Carlosa*, która, przeszedłszy Ebro, dzień i noc odbywa pochód, trzymając się wielkiey drogi do Walencyi. Wyprawa musi znaydować się dzisia w Vinaros lub Beni-Carlo, a ponieważ wzmocniona została przez wielką liczbę pojedyńczych oddziałów, niewiem przeto, azali będziemy mogli ją wstrzymać, chociaż żołnierze nasi pałają żądzą, zmierzyć się z nieprzyjacielem. *Nogueras* powinien zwrócić się od Morelli, a Baron *Meer*, jeżeli dotrzyma danego temu Jenerałowi słowa, dzisia wieczorem wtargnie do Tortozy. *Borso* z walecznemi swemi Bruxelczykami tworzy naszą straż przednią. Zasługujące zaufanie wiadomości, które Jenerał ten otrzymał o planach *Don Carlosa*, bardzo są interessujące, i wiemy dopiero, co czynić mamy, ażeby planom tym stawić opor. Niechce on opanować ani Walencyi, ani innego miasta tey prowincyi, lecz iśdź na Madryt. Oczekują go tam, wszystko przygotowano na jego przyjęcie i Rząd Królowey zdradzony został nayhaniebnieyszym sposobem. Mamy w ręku osnowę tych intryg, i w swoim czasie wszystko będzie odkrytém. Jenerał wysłał dwóch nadzwyczaynych gońców do Madrytu; odbędą oni drogę we 20 godzin, i jeśli Ministrowie mają odwagę ukarać należycie osoby, które prowadzą poruszenia *Don Carlosa*, a naszym stawiają na drodze wszelkie, jak można, przeszkody, tedy moglibyśmy bydź pewni, że we dwa tygodnie, wyprawa co do nogi byłaby zniszczoną. Wyruszamy dzisia dla osadzenia wąwozów Cibras; jest to naypierwszy cel wyprawy. Zapewniają, że *Don Carlos* prowadzi za sobą 22—24,000 ludzi; lecz wiemy, że z tych tylko około 6,000 ludzi są w stanie walczyć (?) a podług mojego zdania, Baron *Meer* dopuścił się niedarowanego błędu, że dozwolił przeyść Karolistom przez Ebro, nie wydawszy bitwy. (podp.) *Domingo Aristizabal*.“ (*A.P.S.Z.*)

Великобританія и Ирландія.
Лондонъ, 8-го Іюля.

Третьяго дня посѣщали владѣтельную Королеву Герцогиня *Глочестерская*, Принцесса *Августа* и Герцогиня *Нортумберландская*.

— Должно замѣтить, что при послѣдовавшемъ вчера въ Верховномъ Парламентѣ, третьемъ чтеніи Регентскаго билля, Лордъ *Бромъ* въ родѣ извѣщенія сдѣлалъ предложеніе, что въ члены временнаго регентства на случай смерти Королевы *Викторіи*, долженъ быть принятъ одинъ изъ членовъ Королевской фамиліи подъ условіемъ, чтобъ онъ былъ совершеннолѣтнимъ (каковымъ въ сказанномъ случаѣ былъ бы Герцогъ *Суссекскій*, хотя Лордъ *Бромъ* ясно обнаружилъ, что онъ неимѣлъ въ виду сего предложенія), что однако отвергнутъ безъ дальнѣйшаго разсужденія Парламента.

— Лордъ *Пальмерстонъ* 7 ч. имѣлъ придолжительную у Королевы аудіенцію.

— *Caledonian Mercury* утверждаетъ, что онъ узналъ изъ вѣрнаго источника, что въ кабинетѣ небудетъ никакой перемѣны, такъ какъ Лордъ *Дургамъ* неотказался отъ своего Посольскаго поста и сомнительно, откажется ли онъ и теперь отъ него, ибо во все нежелаетъ быть Министромъ.

— Британское войско имѣетъ теперь 4 Фельдмаршала, между коими два иностранные Государя, именно Король Ганноверскій и Король Бельгійскій, два другіе: Герцога *Кембриджскій* и *Веллингтонъ*.

— Слышно, что Королева установитъ новый орденъ заслуги (такъ какъ орденъ Гвельфовъ совершенно принадлежитъ Ганноверу) и пожалуетъ онымъ всѣхъ Офицеровъ участвовавшихъ въ сраженіи при Витторіи, потому что день вступленія Королевы на престолъ, случился въ день сего большаго сраженія.

— За недѣлю предъ симъ въ Ливерпулѣ дѣланы опыты устроеннаго для Египетскаго Паши желѣзнаго парохода, который найденъ совершенно удачнымъ. Онъ имѣетъ 125 фут. длины и 18 ширины. (*A.P.S.Z.*)

Brytania Wielka i Irlandya.
Londyn, dnia 8-go Lipca.

Zawczora Xiężna *Gloucester*, Xiężniczka *Augusta* i Xiężna *Northumberland*, odwiedzali koleyno panującą Królowę.

— Uczyniono uwagę, że podczas trzeciego czytania wczora w Izbie Wyższey bilu regencyynego, Lord *Brougham* sposobem ogłoszenia uczynił wniosek, iż do liczby członków tymczasowey regencyi, na przypadek śmierci Królowey *Wiktoryi*, powinien bydź także przyjęty jeden z członków familii Królewskiey, pod warunkiem, ażeby ten był zupełnoletnim (którym, w wymienioném zdarzeniu byłby Xiąże *Sussex*, chociaż Lord *Brougham* wyraźnie okazał, iż niemiał na widoku tego wniosku), że jednak ten wniosek bez żadnych dalszych roztrząsań Parlamentu, odrzucony został.

— Lord *Palmerston* d. 7 miał bardzo długą audyencyą u Królowey.

— *Caledonian Mercury* zapewnia, iż ma wiadomość z pewnego źrzódła, że w Gabinecie nie zaydzie żadna zmiana, ponieważ Lord *Durham* nie zrzekł się swojego urzędu Poselskiego, a nawet wątpić należy, azali zrzecze się go teraz, gdyż nie czuje żadney chęci, zostać Ministrem.

— Woysko Brytanii Wielkiey liczy dopiero 4 Feldmarszałków, między któremi dwóch zagranicznych Monarchów, mianowicie Król Hannowerski i Król Belgów, dway inni są: Xiąże *Cambridge* i Xiąże *Wellington*.

— Słychać, że Królowa ma ustanowić nowy order zasługi, (ponieważ order Gwelfow wyłącznie należy do Hannoweru), i udarować nim naypierwiey wszystkich oficerow, którzy walczyli w bitwie pod Vittorią, gdyż właśnie dzień wstąpienia na tron Królowey *Wiktoryi*, był rocznicą tego wielkiego zwycięztwa.

— Przed tygodniem probowano w Liwerpoolu wybudowany dla Baszy Egipskiego żelazny Parochod i znaleziono go przewybornym. Ma 125 stop długości i 18 szerokości. (*A.P.S.Z.*)

Турція.
Константинополь, 20-го Іюня.

Въ началѣ прошедшей недѣли Императорско-Австрійскій Интернуцій, Баронъ *Штирмеръ*, имѣлъ честь передать Султану, великолѣпную колоссальную вазу, отличной отдѣлки, какъ подарокъ Его Величества Короля Баварскаго.

— По письмамъ изъ Адріанополя тамъ ночью послѣ отбытія Султана опять вспыхнулъ пожаръ, превратившій въ пепелъ сто домовъ и лавокъ. Этотъ пожаръ будто произошелъ случайно.

— Въ Смирнѣ свирѣпствуетъ чума съ одинаковою жестокостію, и къ несчастію съ прошедшей недѣли и здѣсь нѣсколько умножилось число заболѣвшихъ.

— Порта ждетъ съ нетерпѣніемъ извѣстій изъ Египта, на счетъ принятія отправленнаго повѣреннаго и изданнаго ею фирмана. Полагаютъ, что *Мегметъ-Али* ни въ чемъ не уступитъ и по своему произволу будетъ налагать пошлину на кофе и хлопчатую бумагу. Что тогда произойдетъ, никто не въ состояніи на это отвѣчать, ибо Порта не можетъ его принудить, а Англія не имѣетъ намѣренія рѣшиться на явной разрывъ съ Пашею — Изъ Греціи извѣстія не такъ благопріятны какъ прежде. Замѣчаютъ, что Г. *Ліонсъ*, Англійскій Посланникъ въ Аѳинахъ, постоянно вдается въ происки, и что онъ безпощадно дѣйствуетъ противъ Г. *Рудгарта*. Король *Оттонъ* однакожъ будто проникаетъ намѣренія Англійскаго Посланника и твердо держитъ сторону своего перваго Министра. Лордъ *Понсомби* охуждаетъ таковый поступокъ; онъ явно порицаетъ Г. *Ліонса*, приписывая ему неопытность въ дипломатическихъ дѣлахъ. Онъ полагаетъ, что Г. *Ліонсъ* не долго удержится и что наконецъ онъ припужденъ будетъ оставить Грецію. — Въ прошедшій четвергъ праздновъ былъ здѣсь Мевлудъ (день рожденія Пророка), по этому поводу я имѣлъ случай видѣть Султана во время его шествія въ мечеть. Не много онъ перемѣнился съ прошедшаго года, кромѣ того, что какъ мнѣ казалось, лице его представляетъ слѣды частаго нарушенія законовъ Магометанской религіи на щетъ употребленія вина. (*A.P.S.Z.*)

Turcya.
Konstantynopol, d. 20 Czerwca.

Na początku przeszłego tygodnia, Internuncyusz Austryacki Baron *Stürmer*, miał honor wręczyć Sułtanowi wspaniałą kolossalną wazę przewyborney roboty, w podarunku od Króla Jmci Bawarskiego.

— Podług listu z Adryanopola, w nocy po odjeździe Sułtana, znowu wybuchnął tam pożar, który obrócił w popiół 70 domow i sklepów. Wszczęcie się jego miało bydź przypadkowe.

— W Smyrnie grassuje zaraza z równą mocą, a na nieszczęście od przeszłego tygodnia i tu powiększyły się także nieco przypadki śmiertelności.

— Porta z natężeniem oczekuje wiadomości z Egiptu względem przyjęcia jey Posła i wydanego przez nią firmanu. Rozumieją, że *Mehmed Ali* na nic nie zezwoli i podług upodobania stanowić będzie cło na kawę i bawełnę. Co się wtenczas stanie, trudno odpowiedzieć, gdyż Porta niemoże go przymusić, a Anglia niema zamiaru jawnie poróżniać się z Baszą.— Z Grecyi wiadomości brzmią mniey pomyślne, jak dawniey. Utrzymują, że P. *Lyons*, Poseł Angielski w Atenach, ciągłe prowadzi intrygi i bez oszczędzenia występuje przeciwko P. *Rudhart*. Król *Otton* ma jednak przewidywać zamiary Posła Angielskiego i mocno trzyma stronę pierwszego swojego Ministra. Lord *Ponsomby* nagania to postępowanie; publicznie gani P. *Lyons*, przypisując mu niedoświadczenie w dyplomatyce. Jest tego zdania, że P. *Lyons* niedługo się utrzyma i niezwłocznie opuścić musi Grecyą.— Przeszłego wtorku obchodzono tu Mewlud (dzień urodzin Proroka); z tego powodu miałem znowu okoliczność widzieć Sułtana przy weyściu jego do Meczetu. Znalazłem go więcey odmienionym, jak był w roku przeszłym, oprócz tego, że twarz jego zdaje mi się nosić ślady częstych naruszeń praw religii mahometańskiey, względnie używania wina. (*A.P.S.Z.*)

Съ 1-го числа настоящаго мѣсяца Іюля, началась подписка на 2-ю половину текущаго года. Цѣна съ пересылкою по почтѣ 5 р. 50 к. сер., безъ почты 4 р. 50 к. сер. Для жителей города Вильны принимается и на четверть года, цѣна 2 р. 25 коп. сер.

Od dnia 1-go teraźnieyszego miesiąca Lipca, zaczęła się prenumerata na 2-gie półrocze bieżącego roku. Cena zwyczayna z pocztą 5 rub. 50 kop., bez poczty 4 rub. 50 kop. srebrem. Na mieyscu w Wilnie można prenumerować i kwartałowie, cena 2 rub. 25 kop. srebrem.

ВИЛЬНА. Типограф. А. Марцинновскаго. Печатать дозволяется. Іюля 16 д. 1837 г.—Цензоръ Стат. Совѣт. Кав. *Левъ Боровскій.*